

Parcours Anglais : Etudes transmédiales / Métiers de la traduction



Campus de Perpignan

2 Parcours : Etudes transmédiales / Métiers de la traduction

Présentation

La licence d'anglais de l'UPVD offre deux parcours dès la deuxième année :

- **Le parcours Études transmédiales** intègre des enseignements liés à la culture visuelle et numérique dans le monde anglophone contemporain. Ce nouveau cursus prend en compte les évolutions culturelles et technologiques de notre société. Il permet à l'étudiant d'acquérir des connaissances et des compétences relatives à l'environnement culturel dont il ambitionne de devenir spécialiste, en mettant l'accent sur les dimensions numérique, audiovisuelle et transmédiale.
- **Le parcours Métiers de la traduction** forme les étudiants à la traduction écrite et orale (thème, version, traduction de spécialité, interprétariat). Il comporte des cours de méthodologie et de pratique de la traduction (littéraire, scientifique, juridique, audio-visuelle...) et de l'interprétariat. Il apporte en outre une connaissance approfondie des cultures du monde anglophone, par l'intermédiaire du cinéma, de la littérature, de la linguistique et des grands enjeux socio-historiques de la sphère anglophone.

Enjeux

Les objectifs de la filière LLCER anglais sont de fournir, en France et à l'étranger, des experts de la langue anglaise et des aires culturelles anglophones à même d'exercer des fonctions d'information, de communication, de transmission et de décision au sein d'un univers mondialisé dont la langue partagée est l'anglais. La licence LLCER anglais offre aux étudiants une formation solide et complète visant à leur conférer une connaissance approfondie de la langue anglaise et des sociétés de la sphère anglophone.

Organisation de la formation

Durée : 3 ans

Volume horaire : 1600 heures (Parcours 1) - 1500 heures (Parcours 2)

Stage obligatoire : 1 semaine en L3 au début du semestre 6

Séjours, stages ou études dans des pays anglophones très vivement recommandés

Langues enseignées

LV1 : anglais langue principale

LV2 : allemand, catalan, chinois, espagnol, portugais

Langues anciennes : latin, grec

Volume des enseignements en langue étrangère

90 %

Cursus à l'étranger

Dans le cadre des échanges ERASMUS, il est possible de suivre un semestre ou une année des cursus de licence 2 et de licence 3 dans les universités partenaires (Edimbourg et Stirling en Écosse, Bangor au Pays de Galles, Dalarna en Suède, Joensuu en Finlande, et le département d'anglais de l'université de Valencia en Espagne).

Modalités de contrôle des connaissances

Le règlement des enseignements LSH et la charte des examens peuvent être consultés sur le site de l'UPVD. Les modalités de contrôle des connaissances sont votées par les conseils centraux. Elles sont communiquées aux étudiants via leur espace numérique de travail.

Lieu(x) de la formation

- Perpignan



Renseignements

Directeur du Département
Olivier SIMONIN

Directeur Adjoint
Jocelyn DUPONT

Responsable pédagogique de Licence
Isabelle Cases

Responsable de L1, Directrice des études
Marine Dassé

Responsable de L2
Jocelyn DUPONT

Responsable de L3
Isabelle Cases

Administration
LSH Département d'anglais
Valérie Boineau
04 68 66 21 70

Bureau d'Accueil, d'Information et d'Orientation
04 68 66 20 46
baio@univ-perp.fr

Service Professionnelle d'Insertion
04 68 66 20 43
sip@univ-perp.fr

Formation continue
04 30 19 81 41
sfc@univ-perp.fr

Nombre de crédits ECTS
180 ECTS

Admission

Candidature

Modalités de candidature

Licence 1 sur ParcoursSup

- <https://www.parcoursup.fr/>

Licence 2 & 3 sur eCandidat

- E-candidat
- Guide d'utilisation d'E-candidat
- Installer acrobat reader

Et après ?

Poursuites d'études

- Inscription en Master (après avis de la commission pédagogique concernée), en particulier le Master trilingue INTERVALES (Interprétation et Valorisation des Environnements) de l'UPVD.
- Accès sur dossier ou sur concours à certaines écoles de traduction, interprétariat, journalisme, médiation culturelle, communication, etc.
- Inscription en Master MEEF du Secondaire (Métiers de l'Enseignement, de l'Education et de la Formation) ; préparation au CAPES (Certificat d'Aptitude au Professorat de l'Enseignement du Second degré).
- Inscription en Master MEEF du Primaire ; préparation au CAPE (Certificat d'Aptitude au Professorat des Écoles).

Programme

-

Programme parcours anglais : Etudes transmédiales / Métiers de la traduction

-
- L1 LLCER Parcours Anglais Etudes transmédiales.pdf Fichier PDF, 78 Ko
-
- L2 LLCER Parcours Anglais Etudes transmédiales.pdf Fichier PDF, 82 Ko
-
- L3 LLCER Parcours Anglais Etudes transmédiales.pdf Fichier PDF, 86 Ko
-
- L2 LLCER Parcours Anglais Métiers de la traduction.pdf Fichier PDF, 82 Ko
-
- L3 LLCER Parcours Anglais Métiers de la traduction.pdf Fichier PDF, 83 Ko



**Offre de formations de
l'Université de Perpignan**

**Lettres et Sciences
Humaines - LSH**

Source du document
<https://formations.univ-perp.fr/>